

Gazet'a esse regulatu de 2 ori, si Fóiea una data pe septemana, ad. Mercuria si Sambet'a. — Pretiulu loru este pe 1 anu 10 f., pe diumetate anu 5 fr. austr. inlaintrulu monarchiei. Pentru fieri straine 15 f. pe unu anu séu 45 doidieceri, or 3 galbini si 3 doidieceri mon. sunatória. Se prenumera la tóte postele c. r., cum si la toti cunoscutii nostri DD. corespondenti. Pentru serie „petit“ se ceru 8 cr. val. aust. Taps'a se cere inainte.

Nr. 48.

Braslovu, 14. Iuniu 1861.

Anulu XXIV.

D e n u m i r i.

Tabl'a regésca in Muresiu-Osiorheiu se restaurà prin resolutiune preanalta din 10. Iuniu an. c. si de presiedinte se denumi Carolu bar. de Apor; de protonotari Horváth de M- Zsákod si Alecsiu Dozsa de Makfalva. De asesori actuali se mai denumira Aloisu de Popu, Iacobu de Bologna, Gregoriu de Sebestyén si Mihaiu Orbonás, romanu; Stefanu de Fülei, St. Kovács de Nagy-Ajta si Ladislau de Kabos; de supernumerari asesori cu salariu: Antoniu Stoica, Ladislau de Vaida romanu, si Ioanu de Bodola, Samuile de Sala si Ioanu de Sándor. De protonotariu remase fostulu mai nainte Emericu Gálfalvi, asesori actuali fostii: Carolu de Maurer, Nicolau conte Teleki, Ioanu Gál de Hilib, Gregoriu de Baranyai si supernumerarii asesori salaritati: Georgiu de Földvári, Iosifu de Salantzi si asesori onorari: Alecsiu de Gyárfás, Iosifu bar. Balintitu, Iosifu de Balás si Ludovicu de Kontz, I. Nagy de Panitu si Mihaiu de Balog.

Nr. 35. P.

A n u n t i a r e.

Din mai multe parti facunduae acea observare, ca unii dintra membrii comitetului a comitatului Zarandu atatu sunt de departati din acestu comitatu, in catu pe diu'a de 26 Iuniu a. c. presipta in anuntiarea din 14. Iuniu a. c., Nr. 33 le va fi cu neputintia a lua parte la adunarea de comitetu, asia acést'a adunare se amana pe 2. Iuliu a. c. st. nou.

Ce prin acést'a se face publicamente cunoscutu.

Baia de Crisiu, 19. Iuniu 1861.

Ioane Piroziu,
comite supremu.

TRANSLIBANIA.

Брашовъ, 24. Iunij n. Дъшлареа тимаъла де о септмъл дикоче с'а ддрепатъ. Дъш плóй десе зртъ къдъръ де варъ. Семъпътаре се аратъ май престе тотъ фърмосе, нъ май секреле чеваш раре, дколо спикреле дпвóте. Токма шí пълъшоизлъ, кареле ръмъсеоо фóрте таре дндърптъ с'а дшвълпатъ, дккътъ де ва май къпъта пзмай доъз плóй взне пълъ дъпъ а доъз сапъ, реколта лэи ва фí дндестълтóре. Прецърле вькателоръ ащ май окъзвтъ чева; гръзлъ фърмосъ дела 10 ла 8 шí 7 1/2 фр.; еаръ пълъшоизлъ дела 6 фр. 40 кр. ла 5 фр. 60 кр. Дпсъ шí ачестеа прецърí май сьнт фóрте апъсътóре пентръ сьрчьиме. Дп дпнъгълъ постръ май сьнт вькате шí май вьртооъ гръш шí ськаръ мълъ; дпсъ църанíи чей авьцú — май вьртооъ оасíи — аштéптъ дъпъ векеа лоръ датипъ ка прецърле сь се зрче шí май сьоъ, де каре дпсъ Дъшпезеъ дí ва ферí. Машпнърíле де впнарсъ, каре дп дпнъгърле ачестеа дпкъ о'ащ дпмълцítъ таре, дпкътъ еле стрíкъ шí преъакъ дп спíртъ кътъдímíи фóрте дпсөмпате де череалíи; де ачестеа дп. гьбернъ провинцíалъ а шí лъатъ месърí ка сь се черчетезе дп тóтъ цера, дэкъ кь прívíре ла окъмпетееа де фацъ с'ар кзвени сь се оупрэскъ ферьереа де впнарсъ. Дп знеле репрео птапде де дпнъгърí, дп каре шедъ шí пропрíетарí де машíне, с'ащ дпчпнсъ дпспзте ферьпнцú аскура ачесткí обíектъ, дпн казсъ кь пропрíетарíоръ де впнърьрíи нъ ле пасъ де алтъ чева дэкътъ пзмай де пзпцале лоръ; преоте ачэста еí зíкъ шí фóрте вíне, кь ачела кървí дí лпноеште пънеа шí мьмълга пентръ сíне шí копíи, сь нъ кьмпере шí сь нъ голкъие ла впнарсъ, чí елъ май зптеíz с'шí дндестълезе каоа кь де але мьпкърíи; еаръ апоí преоцíмеа дпкъ с'шí факъ даторпнца кь тотъ адпнсълъ шí сь нъ дпчете пчíодатъ а доженí кь тóтъ аспрíмеа пе тодú вецíвíи шí прьдациí. Кь тóте ачестеа дорпнда комъпъ дп челе май мълте дпнъгърí есте, ка ферьереа де впнарсъ сь фíз опрíтъ кь тотълъ челъ май пьцпнъ пълъ кьндъ гръзлъ фърмосъ нъ ва скъдеа дп тóтъ цера дптре 4 шí 5 фíор., еаръ пълъшоизлъ дптре 2 фр. 40 кр. шí 3 фр. в. а. шí ашеа челеалате череалíи дп пропорцíне. —

— Мълте фамíлíи есъ ла вецíнеде ане мпнерале; еаръ дпн вецíна Църъ дпкъ венíръ знеле снре а'шí къхта сьпътатеа ла Елбpатак, Kovászna, Tusnád, шí май департе ла Borszék.

— Кь прívíре ла полíтíкъ треí лъкрърí окъпъ пе íнтелíпнца локалъ ромънэскъ дп моментеле де фацъ: брава шí дпделэпта цппере а депътацíоръ де нацíоналitate ромънэскъ дп дíета Шп-

гарíей; пьрчедереа ла Пестра шí Вiena а знел депътъчпнíи позъ ромънэштí (деопре кареа жьрналеде зпгьрештí ащ шí дпченътъ а ворбí ка де нъ штíшъ че евенíмънтъ еотраодрпнарíс), апоí копкíт-тареа зпверсítъцú азонóме децíлатíве сьсештí ла Сívíш. — Дпкътъ пентръ депътацúи ромънíи дела Шпгарíа тодú ромънíи де ачíи сьнт копвпншí, кьткъ вíкторíа моралъ еоте а лоръ шí кь прпн зртаре ромънíи пентръ асгъдатъ потъ сь фíз преа дндестъл-ладú кь атътъ май вьртооъ, кь нъ ера лъкръ зшоръ а корече о-пíпíнеа пьвлíкъ чеа дпвенíпатъ аозпра ромънíоръ. — Кь прívíре ла домнú депътацúи нацíоналí трímíшí дпн Ардеалъ ка сь а пере каъса нацíоналъ ла локьрíле де чídътóре, кьт шí а копфери май деапрóне кь кондъкьторíи кьтзроръ партíе дп стадízлъ дп кареле пе ведемъ ажъншí аотъзú, апоí итíпнца, такътлъ, карактерлъ челъ пропъчпнатъ шí детермпнатъ, сьвлíмълъ сímцъ нацíоналъ шí патрíотíсмълъ ачелоръ патръ зьрвацú, карíи с'ащ дп-сьрчпнатъ кь ачеа мícíне греа дпсъ преа фърмосъ, пе гарантэзъ пентръ зпъ ресълатъ, кареле де шí нъ се ва ведеа шí ппнъ дндатъ, елъ дпозъ нъ ва фí май пьцпнъ сгьръ. — Шпверсítатеа сьсэскъ дпн коптръ сэмълъ а фí дестíпатъ пентръ акът, ка — чíне штíе дпн воíа лэí Дзеъ орí а фатълэí — прпн лъкрьрíле сале сь дппнпгъ шí май департе пе кале пьчзítъ актълъ тоталеí сепарьрí нацíонале пълъ ла зпъ прочентъ óрекаре, де знде май де парте сь нъ май потъ зртва деспърцереа. Мълцú сьнт фóрте кьрпшíи а веде, ка че фíгьръ воръ фаче ачей врео треí депътацúи ромънíи дп мíжлокълъ депътацúлоръ сасíи, карíи акът дптъгíа óръ де апí шесе сьте се вьдъ констръншíи а сьферí дп консílízлъ лоръ челъ секретъ шí алтъ элементъ афаръ де алъ лоръ.

— Шнъ коrespondínte пé мьцъ (?) дпн Клъжъ, знэлъ дпн чей май кьмплúдú дшманí аí нацíонíи ромънэштí дедатъ а мпнцú ка сь стеа лъпа 'н локъ, акът дпн поъ — нъ штíмъ а кътеа óръ — вомíндъ фелърíte вьжокърí аозпра ромънíлоръ, фаче дп „Loidъ“ дпн Пестра тотъодатъ сокотéла, кьткъ аристокрácúа шí ськзímeа дпн Ардеалъ ар фí пропрíетарí престе 6/10, еаръ сьсíмеа престе 3/10 а пьмьптълэí цереí пóстре, прпн зртаре ромънíлоръ леаръ рьмънеа пзмай 1/10. Апоí май штíдú, кь ачэстъ мпнчълъ перьшпнатъ о креде шí Корьнк! —

Герла, 15. Iunij 1861. Изстрítатеа Са Домпвлъ епíкопъ ал дíечесé Герлеí Иоан Алекcí дпделегьндъ десуре венíреа шí тречереа Изстр. Сале Длэí кьпíтанъ сьпремъ алъ дíстрíктълэí Ньсьздъ Алесандръ Бохеделъ пре ачíи кьтръ окъпареа постълэí прпн Маíестате оцерítъ, пзмай дэкътъ дпн тóтъ íнма са декьратъ кь е преа плекатъ а прímíи дп reshedпнда епíскопéскъ престе пóпте пре óпеле преа íзвítъ, пентръ ачестеа даръ ла 4 óре дъшз амéзú а шí трьмíсъ пре доí реверендíсímíи DDnш канонíчí Стефанъ Блцъ шí Мíхаíлъ Шерванъ кь карета са пълъ ла Ineъ (1 мíлъ дела Герла) снре алъ беневента, ла каре локъ май мълцú íнтелíценцú преоцú шí мíренíи кь неспъсъ вькьрíz аштентаъ пре зьрватълъ дорítъ, дъпъ беневентаре прпн ревер. D. Ст. Блцъ, кь зна мълцúме де трьозьрí Л. С. D. кьпíт. кь сьíta са копкомíтатъ дела Клъжъ шí кь чей карíи л'ащ беневентатъ а трасъ кьтръ Íкло-дэлъ таре, знде прпн протопопълъ Лождардълэí беневентъндэоо ащ дпапнтатъ кьтръ Герла, дптръндъ дп четате пре ла 7 óре дп-апíтеа reshedпндеí епíкопештí фъ дптíмпнпатъ де зна мълцúме де попоръ де тóтъ класъ парте оръшíенíи, парте де прпн сатеде ве-чíне кь некьртате „сь трьíескъ шí ел'енърí;“ дптръндъ дп reshedпнцъ а фостъ вíне прímítъ прпн зна кьвълтаре лóíалъ а Л. С. Длэí епíкопъ, ла кареа мълцъмíндъ Л. D. кьпíтанъ пентръ ачэ-ста опóре, длэ рьгъ, ка дп карíера са акът ла дпченътъ фóрте греа се фíз спрíжпнítъ шí дпн партеа Л. Длэí епíкопъ шí а клерьлэí, аша дъпъ кьт пофеште ачэста спíртълъ тпмълэí пресептъ; дндатъ 'шí фькьръ кортенíреа кьвпнчóсъ вен. канítълъ кь клерьлэí гретíале, дъпъ ачестеа офíцíалíи мацíстратълэí кь копсълэлъ модернъ D. Г. Шíмаí дп фьрнте, шí дп зртъ дí фькьръ вíоита шí офíцíалíи комít., карíи се афлаъ де фацъ ачíи дп локъ. —

Ла 1/2 9 сэра дп опóреа Изстр. С. Длэí кьпíтанъ ла Изстр. С. D. епíкопъ, знде ащ лъатъ парте тóтъ сьíta Л. Дп. кьп. дела Клъжъ, шí дпнтръ офíцíалíи мацíстратълэí шí комíтатенóи; с'а датъ зна серенадъ помпóсъ кь кондъктъ де фьклíи, знде клерьлэí ть-пъръ прпн мелодíе челеа преа пълъкте але май мълторъ пíесе на-цízпале а десфьтатъ пълъ ла адмíрацíне пре спектаторí; banda

днкъ а кѣптанѣ маі мѣлте кѣптанѣ націонале; кѣ кареа окасїне с'аѣ цїнѣтѣ патрѣ ораціїні, треї пентрѣ Л. Д. кѣптанѣ, прїн Дн. Васїліѣ Попѣ префектѣлѣ семїнаріїлї, теологѣлѣ IV. Іоанѣ Молдованѣ де Жаданѣ, шї тѣлѣрѣлѣ Іоанїкѣ Мѣрешанѣ, дн пѣмеле націїнеї, клерѣлї тѣлѣрѣлѣ шї алѣ ромѣнілорѣ локуїторї дн ачѣста четате, ла каре Л. Д. кѣп. а реонѣсѣ дн топѣ констїтуціонале; зна пентрѣ Ілѣстр. Дн. епїскопѣ а ростїтѣ о теологѣлѣ IV. Вашварї, ла кареа а реонѣсѣ шї мѣлѣтїтѣ пентрѣ опѣреа кѣ ачѣста окасїне шї Л. Сале датѣ, епїсѣпїндѣ се трїіескѣ казѣкторїїлѣ ачестеї възѣрїе Дїператѣлѣ Франчіскѣ Іосїѣ І. мареле прїпчїне алѣ Ардеалїлї, капеларїлѣ шї гѣбернатѣреле, націїніле колокуїторїе; ка атотѣпогїптеле Дѣмнезѣлѣ сѣ ле лѣмїнезѣлѣ мїндїле шї аїнемеле спре а се пѣтѣ знатѣлѣ статорїїчї конкордіа атѣтѣ де таре дорїтѣ днтрѣ еїе пре васа егалї, кѣ пѣмаї атѣнчї ворѣ пѣтѣ конлѣкра кѣ пѣтерї знїте спре ажнїдереа знїеї отѣрї маї сѣрїзѣторїе а патріеї комѣне.

Дѣлѣ фїніреа ораціїнілорѣ кондѣкѣлѣ днкнїцїрѣ пїаца знатѣлѣ шї днторкнїдѣсе еарѣ днпїнтеа рещедїпдеї а депѣсѣ фѣклїїле се ардѣ.

Клерѣлѣ тѣлѣрѣлѣ а маї кѣптанѣ „дештѣптѣе романе“ дїмпрезнѣ кѣ бандѣ; а аklamатѣлѣ вївате Ілѣстрїлорѣ оспедї, метрополїтїлї, епїск. вар. Шагна шї мѣлї бѣрвадї аї націїнеї, карїї аперѣ интереселе націїнеї апрѣне шї департе, еар' ла 12 ѣре фїні рара ачѣстѣ серваро. —

Дїн комїтатѣлѣ Алѣеї де сѣсѣ. Бірїишѣ 21. Маїѣ. Пе зїа де 14. шї 15. Маїѣ ст. н. а. к. алѣ конкїзматѣ комїтеле сѣпремѣ адзнареа комїтатенсѣ ла Івашфалѣ (Ebesfalva, Elisabethstadt), знде о'а отѣржїтѣ се фїз преторїїлѣ шї нѣ дн Мартофалва знде а фостѣ днпїнте де 1848 шї тотѣдеодатѣ а ордінатѣ, ка сѣ се конскріе дн тѣте сателе пѣмеле шї конлѣтеле алегѣторїлорѣ дндрептїдїї, адекѣ чеї каре даѣ контрївїзїїне де пѣмѣнтѣ де 8 фр. шї преодї, капеланї шї даскалї, карїї апої сѣ алѣгѣ депѣтадї ла діетѣ.

Де шї романїїнѣ шїтїа, кѣ есїетѣ ордіпѣчїне маї днпалтѣ пентрѣ аледере де депѣтадї шї пентрѣ каре діетѣ ва сѣ се алѣгѣ депѣтадїї, еї тотѣшї дн челе маї мѣлте комлїтїдї с'аѣ невоїтѣ а днкїзма пѣмере респектавіле де алегѣторї пентрѣ депѣтадї, аша днкѣтѣ ешїа челѣ пїцїнѣ кѣте 6 алегѣторї днтр'анѣ сатѣ, днсе днп челе маї мѣлте шї кѣте 15 шї 20.

Адзннїдѣне ла Івашфалѣ шї днделегнїдѣне амѣ днпратѣлѣ дн адзнареа комїтатенсѣ тодї днтр'анѣ кнїетѣ: ла днпревара ромѣнілорѣ, кѣ знде се мѣргѣ депѣтадїї карїї ворѣ сѣ се алѣгѣ — днп партеа магарїлорѣ нї с'аѣ реонѣсѣлѣ, кѣ ла Песта. Ної ачї кѣ о гѣрѣ амѣ реонѣсѣ, кѣ аста нѣ о воїтѣ одатѣ кѣ канлѣлѣ, апої амѣ поѣтїтѣ сѣ не арате порѣнка маї днпалтѣ, дн зрїма кѣреї ар' треїї сѣ трѣмїтемѣ депѣтадї ла діетѣ шї ла каре? днр' днпѣ че знгѣрїї нѣ не аѣ погѣтѣ арѣта о асфелїлѣ де ордіпѣчїне, амѣ декларатѣлѣ рогнїдѣлѣ шї скѣртѣлѣ, кѣ ної ромѣнїї не амѣ адзнатѣ не порѣнкѣ ла Івашфалѣ, днр' порѣнка, ка се алѣдемѣ депѣтадї акѣм кѣ прїлѣжнїлѣ ачестеї нѣ о воїтѣ днпїлїні одатѣ кѣ канлѣлѣ, шї протестнїдѣ днп контра аледереї де депѣтадї пентрѣ діета днп Песта не днчѣтѣ а каса.

Знгѣрїї алѣ зїсѣ ла ачестеа: кѣ токма акѣма ар фї венїтѣ о ордіпѣчїне дѣла днпалт. гѣбернѣ, ка се нѣ се алѣгѣ депѣтадї шї аша акѣм деодатѣ ва рѣмнѣ аледереа пѣлѣ ла алѣ рѣнїдїїлѣ.

Дѣлѣ ачестеа о'аѣ фѣкѣтѣ моцїїне шї знгѣрїї о аѣ акчептантѣ тодї, кѣ сѣ се трѣмїтѣ о рогаре ла челе маї днпалте локуїрї, зрїн каре се чѣрѣ лїченѣ кѣ комїтатѣлѣ Алѣеї де сѣсѣ се алѣгѣ депѣтадї ла діета днп Знгарїа шї сѣ се кончѣдѣ знїїнеа Ардеалїлї кѣ Знгарїа шї днп фантѣ. Ної ромѣнїї кѣ тодї амѣ протестатѣ днп контра конлѣксѣлї ачестїїа моїївнїдѣлѣ днп пнлїтѣ де ведере націоналѣ.

Мердѣва о асеменеа рогаре днп партеа знгѣрїлорѣ днп пѣмеле комїтатѣлї фѣкѣтѣ, шї мердѣва тотѣдеодатѣ шї протестнїлѣ пострѣ, алѣ ромѣнілорѣ ла локуїрїле маї днпалте, нѣ шїтїмѣ, кѣчї знгѣрїї днп карїї е конлѣсѣ тотѣ офїціолатѣлѣ комїтатенсѣ факѣ тѣте тотѣ днп пѣмеле комїтатѣлї днпрегѣ, каре констѣ кѣ пнїпнѣ есчепнїїне пѣмаї днп локуїторї романї, не карїї днпсе знгѣрїї днпїгнорѣзѣлѣ, цїпнїдѣлѣ кѣ Ардеалїлї е Дѣра знгѣрѣскѣ шї прїн зрїмаре кѣ е Дѣра лорѣ есклѣсїївѣ, маї зїкнїдѣне шї ачестеа, ка кѣї нѣї плаче сѣ шї іее кнрафѣселе шї се есѣ днп Дѣра лорѣ (адекѣ днп Ардеалїлї. Фрѣмѣсѣ егалїтате!

Тотѣ днп сесїїнеа аста днп 14. шї 15. с'а маї чегїтѣ шї епїсїтѣла Домнїлї Іоане Панїѣ, прїн каре алѣ абдїкатѣ ла постѣлѣ де вїче-комїте, пентрѣ каре а фостѣ алесѣ днп 26. Априле анлѣлѣ кѣргѣторѣ.

Днп. комїте сѣпремѣ Ладанї н'а фостѣ де фадѣ днп сесїїнеа аста днп 14. шї 15. Маїѣ а. к., чї днп локуїлѣ лї алѣ прїсїдатѣ Д. конте Франчіскѣ Халлер ка „dirigens fóbíró.“ —

(Томѣ Данасїе.)

Orestia, 20. Iunie n. 1861.

Comunitatile satesci in scaunul Orestiei: Balomiru, Sibotu Cudsieriu, Waideiu, Romosu, Romosielu, Bericu, Pricasu si Turdaei in siedintele loru comunale au declaratı limb'a romana in tóte afacı rıle loru comunale de limb'a ofıcıosa, si declaratiunile loru cu aceı adausu le au facutu cunoscute magistratului scaunulu, cumca densı ori ce ordinatiuni si inscıntiari dela magistratulu scaunulu numai i limb'a romana scrise le voru primi.

Astadi cu ocașınea adunarei de scaunu, la cáre au fostu din 1. sate 26 deputati comunali, totu romani, apoi din partea orasıului i membrii mestecati din tóte trei natiunile, seau alesu de deputati i universitatea sasısca din fundulu regiu DD. jude regiu Domsia si se natorulu Schuler.

Inainte de alegere erı intıelegerea intre deputatii satesci, cá s' aléga 2 romani de deputati la universitate. Intıelegerea asta se ar' i potutu cu atata maı usıoru a se depleni si a se realısá, cu catu din tre cei 32 de alegatori erau 27 romani. —

Inse dupa ce D. jude regiu Domsia s'a sfatuitu cu D. protopopı Bercianu, au aflatu cu scopu de a nu alege 2 romani, ci pe unu romanu si pe unu neromanu; pentruca alegerea duoru romani de deputati ar' bate la ochi, si nu ar' fi asia placuta, cá candu se ar' alege pe lunga unu romanu, altulu neromanu.

Proponenduse asta la deputatii satesci, adeca la alegatori; alegatorii nevrendu a se opune sfatului propusu, s'au invoitu la alegerea unı neromanu pe lunga unu romanu. Si asia s'a alesu D. senatorulu Schuler de deputatu.

Déca vremu noı candu nu potemu, si nu vremu candu potemu, atunci ne potemu insine dice: Ca romanulu e prea umanu faşıa cu politic'a cea neumana — si acést'a e strıcarea lui politic'a.

In privinşıa inspectoratelorı scaunale inca e tréba curıosa.

Scaunulu Orestiei erı pana in 1848 impartitu in trei inspectorate arondate, adeca fiacare inspectoratu a coprınsu in sene vr'o cateva sate lunga olalta in pusetiune geografica aflatırıe.

Dupa principiulu generalu si dupa sistem'a pe alu care temeiu ar' avé a se reorganısá tíer'a intréga; ar' trebui se remana pentru acum o data — pana la o schıambare generala tóte inspectoratele si tóte scaunele si comitatele in form'a lorı din anulu 1848, fora privire la aceea, ca óre forma aceea buna a fostu séu ba. — Comitatele, scaunele din fundulu regiu au remasu in form'a geografica a lorı din an. 1848, cu tóte ca acést'a nu respunde scopulu de administratiune.

Inse cu statorirea inspectoratelorı in scaunulu Orestiei e lucrulu intorsu, ca nu numai s'au lasatu inspectoratele iu form'a lorı avuta pana in 1848, dára s'au anınatu intru alta forma maı rea; ca unu inspectoratu, care pana in anulu 1848 erı concentratu, asia s'a despartıtu, catu o parte, adeca unele sate se afla la o margine de scaunu, si altele la cea opusa margine, — si totusi se tíenu de unu inspectoratu. —

Ce scopu bunu póte fi in impartirea asta de inspectorate, numai acela póte precepe, care a facut'o, dara o minte sanetósa nu póte aflá in impartirea aceea vr'unu scopu coresponditorı administratiunei publice.

Apoi asia mergu cestiunile teritoriale. — Cine imparte, parte 'si face. — B.

Днп комїтатѣлѣ Клѣжлї алѣ днчептѣлѣ прѣлѣкрѣрїле комїсіїнілорѣ пентрѣ аледереа депѣтадїлорѣ ла діета Знгарїеї. Пентрѣ днскріереа алегѣторїлорѣ дндрептїдїї сѣш шї алеосѣ 5 комїсіїні, стѣтѣтѣре кѣте днп 3 інші: зна днп Клѣжѣ, а доза днп Теака, а треїа днп Мочїї, а патра днп Мілашѣ, а чїнчеа днп Хзїедїнѣ; еарт чеа dela Клѣжѣ шї провѣкѣ не тодї чеї че ар' авѣ дрептѣ де аледере, ка сѣ вїпѣ кѣ кѣрїїле де даре днпїнте, пентрѣ а се днпскріе, кѣчї дѣлѣ 14 де зїле нѣ се маї прїмеште пїменї. Дѣла кѣрте венїсе опрїтѣ трѣмїтереа депѣтадїлорѣ ла Песта, ѣре акѣм ла че мандатѣ се фаче ачѣста? —

Aradu, 8./20. Maiu 1861.

(Capetu din Nr. 46.)

Cauté onoratulu publicu cititorıu a face asemenatiune :

Businessu cei carıı dicu, ca proverbiulu romanilorı ar' fi: „Dómnę feresce-ne de Domnu de romanu“, — si s'ar' si tíené strınsu de acestu proverbiu; pe unı cá aceia ei indrumamu la energıosulu Stoıu Serbu si la bravıi Cuvınanı, la insufletıtiı Minısieni, la curagıosıi Liberiananı — Sobotelenı, — la zelosıi Solımósieni, si cu unu cuventu: la tóta credıntıós'a romanıme de pe Muresıu; — întrebe unı cá aceia pe dreptu-credıntıosıi preotı romanı: Nicolae Manuila din Liberian'a, Sımeone Popescu din Cuvınu, Ioanu Cociuba si Moıse Magdu din Solımósıu, si Nicolae Popovıciu din Minısıu, — ne a durutu ca acest'a n'a potutu luá parte la acést'a alegere, fıındu morbosu, — si cu buna séma si voru capatá respunsulu, inse precum ilu dorımu noı romanıi cei adeveratı, si nu precum ilu doresu ei. —

мъши ротъни арделени дн Принципате; не симутир днсъ кон-
стржашн тотъодатъ а обсерва, кѣтъкъ атъта днкъ нѣ есте деа-
жнскѣ, пенгряка съ се корегъ дн темелъ сипістра опініе не шн съ
днчете речелеа шн не'кредереа днпре ротъниі трансвалні шн
днпре молдаво-ротъни.

Атътѣ дн а. 1859 кѣтъ шн дн 1860 амѣ афлатѣ дн про-
пріа есперіупцѣ фѣкътъ ла фаца локзлѣ, дн Іашн, Бѣкрештн шн не
аіреа, кѣтъкъ депероселе вотърн але камерелорѣ лецілативе нѣ аѣ
фостѣ ннчдекъм дн старе деа парадіса певзпеле преждедѣе каре
маі домпескѣ асѣпра арделенілорѣ; пентрѣ ачеа кѣ о алтѣ ока-
сіне амѣ датѣ жпнілорѣ арделенн консілізлѣ, ка ннчн кнѣмадн съ
нѣ маі трѣкъ — челѣ пѣупнѣ деокамдатѣ — дн Принципате.

Че вн се наре аднкѣ, дѣкъ дн моментеле не кѣндѣ ачелеа
вотърн деперосе ешнрѣ дн камере, не днафарѣ о партнѣ, не
каре асѣдатѣ о крѣупнѣ рѣтъкѣндѣ пѣтеле капілорѣ еі, авеа дн-
трѣ ннмнкъ а днфѣра не ротъниі арделенн кѣ тнгле де спонн аз-
стріачн, мнсіонарн ал іесвнтісмазлѣ, фанаріудн націонн ротъне, маі
дн скѣртѣ ѳменн чеі маі пернклѣошн пентрѣ Принципате. Дн аче-
лаш тнпнѣ о алтѣ партнѣ — тотѣ молдаво-ротънѣ — конопіра
не ла дослѣ арделенілорѣ ротънн шн дн контра лорѣ кѣ магіарн
емнграці, еарѣ ашѣме дн а. 1859 ера не ачн съ факѣ ачѣеа че
дн Еуропа се пѣмеште нѣчѣ, съ днчерче аднкѣ о нваснне дн
Трансвалніа, де ннде апоі ера съ реслѣте арнкарѣа дн фѣрѣ шн
дн темпнде а челорѣ маі мѣлн ротънн де каначнitate дн Тран-
свалніа, шн тотѣ ачѣстеа ѳкъ-ашѣа, де nobis sine nobis. Пар-
тнѣі пѣмнте ла локзлѣ днтѣз дн пасѣ дн ѣлтна аналіѳ пѣмаі
де плагомѣ, не карѣа нѣ'н внне съ о ласѣ дн мѣпѣ; партнѣа а
доза, кѣреіа не внне съ'н знѣмѣ кѣ термннн скрпнтѣреі, рѣмѣпѣдн
дн Іернхонѣ, пѣпѣ кѣндѣ ворѣ креште вѣрвіле вѳстре, есте ачѣеа,
не карѣ о репрѣжнтѣ асѣзлн, челѣ пѣупнѣ ла пѣрѣре шн Дачн.

Кѣ тотѣ ачѣстеа ротъниі арделенн ласѣ амѣелорѣ партнѣ а-
тнпсе ачн кѣ тотѣ крѣцареа, немернтата пѣлчѣре де а се пѣмн не
сіне рѳтѣне; еарѣ маі департе арделенн (шн съвскрнскѣ кѣ
еі) сѣнт дѣтермннадн а маі ѳфѣрн днкъ пѣмнѣрѣле де знѣрѣнн,
де репѣгаці, кѣм шн чѣле сѣѳ ѳнѣмерате, кѣ атѣтѣ маі вѣртоѳ,
кѣ еі штнѣ че факѣ шн не карѣ кале дѣмѣлѣ, о кале че е дрѣнтѣ,
кареа нѣ не дѣче ннчн ла „локзрнле сѣпнте,“ ннчн ла Петрѣвѣргѣ
шн ннчн ла Іашн, не кѣтъ тнпнѣ ачѣа кѣпнталѣ есте а Іорaelнці-
лорѣ, еарѣ нѣ а ротъннлорѣ. Тотѣшн днсъ ротъниі арделенн, ав-
стрѣгѣндѣ кѣ тотѣлѣ дѣла касѣа лорѣ націоналѣ ѳнеціалѣ, ворѣ
декнѣра ла тотѣ окасннеа шн кѣ тотѣ ѳоленнтата, кѣтъкъ еі дн
Прнціпателе ротъне ворѣ кѣпнште ѳксіотннда асѣкрѣтѣ а націо-
налнѣтнці ротъне пѣмаі кѣндѣ ворѣ ведеа днуплннте днпре алтеле
зрѣмѣлѣре конднціонн ѳнеціале:

1. Шнннеа дн реалнтата, еарѣ нѣ пѣмаі ка помѣлѣ де
чѣртѣ шн де пернклѣлѣ алѣ ѳксіотннціеі націонале, прекъм есте ачѣеаш
пѣпѣ аѳтѣлн.
2. Попорѣлѣ дѣранѣ, сѣѣ аднкѣ адевѣратѣ націонне днпро-
прнѣтѣрнѣ, пенгряка съ нѣ маі фнѣ стрѣпнѣ шн ѳѣгѣлѳре не пѣ-
мѣпѣтѣ дн дѣра са, ннчн съ фнѣ трактатѣ кѣ перѣднша шн вѣрѣта-
лнтата, не карѣа „Ревнстѣ“ дн плаче а нн о арнлка позѣ дн
фацѣ. —
3. А трѣіа партѣ дн тернторнлѣлѣ Прнціпателорѣ, карѣ пѣпѣ
акѣм ѳ пропрнѣтѣте грѣчѣскѣ, аднкѣ а кѣлѣгѣрнлорѣ грѣчн, съ ре-
внпнѣ дн пропрнѣтѣтеа статѣлн рѳтѣпескѣ.
4. Клѣрѣлѣ ѳвпернорѣ съ нѣ маі фнѣ грѣчѣскѣ сѣѣ грѣчнѣтѣ,
кѣм есте елѣ асѣзлн, чн кѣратѣ рѳтѣпескѣ, нненднпнте, кѣ антн-
чѣле сале ннстнѣцннн рѣстѣратѣ, лѣмѣрнте, асѣкрѣратѣ, прекъм
аѳтѣлн нѣ есте ннчндекѣм.
5. Корѣспонднцѣле полнтіче секрѣте днпре Бѣкрештн шн
Іашн кѣ Ст. Петрѣвѣргѣ съ се днпрекърѣме.
6. Ннстрѣкнцінеа пѣвлнкъ націоналѣ маі мѣлѣлѣ ннчндекѣм на-
ралнкатѣ кѣ тотѣлѣ прнп напнтѣреа ла постѣрн пѣвлнче а тѣтрѳрѣ
вѣлопнлорѣ де 15—16 ані, ннстнѣцнннеа нѣ конкѣрѣзѣтѣ пѣпѣ шн
дн мѣпнле зпорѣ жнданн, веннці фѣрѣ ка съ штнѣ шн еі дншн дн
каре партѣ а лѣпнн.
7. Клѣрѣлѣ де шнрѣ кѣтъ маі кѣрѣндѣ рндікатѣ дн трнѳта
лн декѣднпцѣ, не карѣа нѣ о а мерннатѣ ннчн одннорѣ.
8. Леѣеа електѳралѣ, карѣа есте о сатнрѣ а тотѣрѳрѣ
лецілорѣ електѳрале дн ларга Еуропѣ, шн карѣа, дѣкъ нѣ арѣ
маі фн алте невоі — лнѳѣрѣ дѣра дѣадрѣнтѣлѣ дн мѣпнле елѣмнп-
телорѣ стрѣпнѣ карѣ с'аѣ днпѣвнцітѣ днтрѣпѣа, кѣ тотѣлѣ реѳѳ-
матѣ шн пѣсѣ не темелнн неасѣмѣнатѣ маі ларці. Кѣ ачѣста дн
легѣмнте.
9. Орашѣле днпескнѣте де грѣчн, вѣлгарн, мѣскалн, ѳвреі, кѣ
тѳте пѣтнпчѳселе мнжлѳче націоналісате.
10. Морала пѣвлнкъ шн прнватѣ кѣ карѣ с'а днпорѣмѣпнатѣ
шн креднѣлѣ, нѣ маі мѣлѣлѣ пѣсннѣтѣ дн фацѣ ннчн тѣрѣтѣ прнп

порѳеле шн „локзрнле“ кѣпнталелорѣ вѳстре, чн реѳтазрнѣ кѣ
тѳтѣ севернтатае зпнн стѳнчнскѣ, фѣрѣ карѣ ннчн зпн рѳтѣнѣ нѣ
пѳте спѣра вниторѣ дорнѣтѣ шн мѣпнгнторѣ.

Нѣмаі кѣндѣ ле веці авеа зпеле ка ачѣстеа, атѣпчн веці
трѣче шн дн окнн поштрнн де адевѣратн рѳтѣнн шн днкъ рѳтѣнн
тарн, фѣрѣ ка съ анемѣ трѣвнпнѣ де а вѣ пѣмѣра тѣнѣрнле шн
пѣштнле, ла а кѣрѳрѣ кѣпнтѣрѣре патрнотнсмазлѣ вогацілорѣ во-
штрнн се арѣтѣ маі дѣзпѣзлн днтрѣ тотѣ голѣгатеа са рѣшннатѣ;
еарѣ пѣпѣ атѣпчн нѣ аведн ѳ вѣ лѣздѣдн днпнптеа пѳетрѣ, дѣ-
кѣтѣ кѣ іѳвѣднн попѳрѣлн, де карѣа попѳрѣлѣ пострѣ а скѣпнатѣ
маі рѣмѣпѣндѣ пѣмаі алѣ вѳстрѣ де ачн пѣпѣ ла Камчатка, кѣ
чѳкоішн шн кѣ арѣндашн вѳштрнн, кѣ ѳврей дн Молдова шн кѣ пѣм-
нці дн Бѣкрештн, кѣ Галаці шн Бѣрнла вѳстрѣ не атѣтѣ де ро-
мѣпештн не кѣтъ есте орнкарѣ алѣ портѣ алѣ Грѣчнѣі, кѣ кѣлѣ-
гѣрнптеа вѳстрѣ чеа амѣрѣтѣ шн пѣкѣжнѣтѣ; кѣ спнрнѣтѣлѣ де днсѳр-
днне че нѣ сѣфѣре а се конѳолнда ннмнкъ ла воі, пѣпѣ 'н кѣтъ
дн кѣрѳ де доі ані ѳ п'ачн съ днуплннці о дѣупнѣ де мнннстернн.
Шн апоі тотѣшн не ачѣстѣ фѣлѣ де темелнн „Дачн“ шн а пѳѳ дн
кѣпѣднѣ съ рѣстѣзрѣ не Дачн, фѣврнкѣндѣ ла корѣспонднпѣ,
не карѣ ле датѣзѣ дн Брашовѣ, Снвіѣлѣ, Клѣжѣ, шн адѣкѣндѣ дн
пернклѣлѣ де арѣстѣ не персѳне, карѣ днкъ нѣ вѣзѣсѣрѣ кѣ окнн
не ачѣлѣ поѣ вѣлазрѣ де хѣртнѣ, карѣле Дѳѳ маі штнѣ ѳвѣ
алѣ кѣ прѳтекторатѣ се днчѣрѣкѣ а трѣче Карпачнн шн а фѣрнчн не
локзиторнн Трансвалніеі, сѣѣ маі внне per excellentiam не ро-
мѣннн де ачн шн пѣпѣ 'н Тнса.

Чн съ не прекърѣмѣтѣ аѳтѣдатѣ конпѣтѣлѣ не карѣ'лѣ азѣмѣ
зпнн кѣ алцін. Дн ачѣлѣ касѣ непорѳчнѣтѣ кѣндѣ редакцінеа Да-
чнѣі нѣ ар фн днѣстѣлатѣ кѣ ачѣстѣ реплнкъ а пѳотрѣ, не вѳмѣ
ведеа конѳтрнпншн а да дн пѣвлнчнтатае шн акте аѳтѣнтнче; еарѣ а-
чѣста о вѳмѣ фѣче нѣ пентрѣ ка съ конѣтрѣрѣмѣ пѣчеа днпре
фрѣці, фѣрѣскѣ-не черѣлѣ, чн пѣмаі пенгряка съ не корѣѣметѣ ра-
днкалннте зпнн не алцін; пентрѣ кѣ поі рѳтѣннн трансвалнн дн
партѣне не ачѣлѣ рѳтѣннѣ днлѣ днпѣмѣ де ннмнѣкѣ алѣ пострѣ шн
алѣ днпреѣі націонн, прнп зрѣтѣре шн трѣдѣторѣ шн репѣгатѣ,
кѣрѣ дн плаче съ акѳперѣ токѣа релѣле гангрѣпѳѳе але конѣрѣ-
лн націоналѣ шн тѳте пѣрѳіеле сочнѣтѣднн, дн локѣ де а се ѳфѣрн
не оне де сакрнфнчнѣ, пѣмаі пентрѣ ка съ ле вѣзѣ отнрпнѣ шн
дѣсрѣдѣчннате, спре мѣжнѣпннда тотѣлѣ. Nosce te ipsum. Нѣ лнп-
гнлн шн лнпгѣшнторнн зпнн націонн ка шн ал зпнн ннвндрнвалнѣтнці, ѳвнп
адевѣратнн амнчн шн воиторн де внне ал націонн, чн ачѣіа карнн тотѣ-
деаѣна сѣнт гага де а'н спнне адевѣрѣлѣ дрѣнтѣ дн фацѣ не-
ѳпопнѣтѣ шн неѳлѣменнѣтѣ фѣрѣ конпнлнментѣ тѣрѣтѳре шн ѳрбнѳре.
Еатѣ днсъ, кѣ токѣа ачѣстѣ днпѣшнре а шѣлѳрѣ рѳтѣнн арде-
ленн есте кѣ тотѣлѣ несѣфѣрнѣтѣ дн Прнціпате. Nosce te ipsum.
Г. Барнц.

Брашовѣ. Дѣпѣ отрѣмѣтѣрнле полнтіче прѣчеѳе не бѣкѣ-
рѣтѣлѣ асѣзлн де о позѣ аквнсіцінне дн партѣа кѣзѣрѣі сѣпѣтѣднн
дн касѣрн де воалѣ. Домпнлѣ Іѳсіѳѣ Баконн, Докѳторѣ де
medicinѣ, хнрѣрѣіе мн мошнѣтѣ, пропрнѣтарнѣ медалѣі де авѣрѣ ч. р.
чнвіле пенгря тернѣте; фостѣ фнсіѣкѣ ч. рец. дн преѳѣпѣтѣра Оѳѳ-
хеілѣлѣ, карѣ днпнпте де 1848 дн рецнментѣлѣ алѣ доілеа романѣ
дншн агоннсіѳе мѣлте сѣвѣпнрі, съ аѳлѣ акѣм дн днспоннбнлітате а-
шезатѣ кѣ локзннда ачн дн Брашовѣ.

Домпнаса, ка патрнѳтѣ, карѣ посѣде кѣпншнпннда тѣтѣрѳрѣ
лнѣвелорѣ патрнѣі шн не чеа рѳтѣпѣ внне, фѣче атѣнтѣ не ѳпѳр.
пѣвлнкъ, кѣ дншн конпнѣзѣ пракса меднкалѣ ачн шн се рѳгѣ де дн-
крѣдѣре дн доведнѣта ѳ'а пракѣ доѳторнчѣскѣ.

Оареле ордннѣчѣнеі шн леа дѣѳннтѣ дѣла 10 днпнпте пѣпѣ ла
1 дѣпѣ прѣпѣзлѣ маі вѣртѳѳѣ пенгря сѣрачн грѣтнскѣ, еарѣ дѣла 2
пѣпѣ ла 4 ѳре дѣпѣ прѣпѣзлѣ пенгря орн шн чнне, дн локзннда са,
каса Nr. 475 злнца позѣ, катѣлѣ днтѣз, дн дослѣлѣ касѣі Дачн
M o n t a l d o.

КАСЪ ДЕ ВЪНЗАРЕ

Каса Nr. 331 тѣргѣлѣ вачнлорѣ се вннде дн мѣпѣ лнберѣ.
Прѳпрнѣтарнлѣ днѳѳрѣмѣзѣ маі деапрѳне.
(3—3) **August Lassel.**

Кѣрѣсѣрнле ла вѣрѣсѣ дн 25. Ізнне к. п. стаѣ ашеа:	Вал. аѳст. фр. кр.
Галвнн дн сѣрѣтѣшн	6 57
Аѳгѣвѣргѣ	136 75
Londonѣ	137 25
Днпрѣмѣтѣлѣ націоналѣ	79 75
ѳвнлгачннле металнче екл де 5 %	68 15
Акціннле вѣпкѣлѣ	750 —
„ креднѣлѣ	174 20